

**P.G. DIPLOMA IN TRANSLATION AND OFFICE PROCEEDINGS IN HINDI  
ENTRANCE EXAMINATION, MAY 2020**

Time : Two Hours

Maximum Marks : 100

**I. हिंदी में अनुवाद कीजिए :-**

1. Do not bring all the flowers from the Garden.
2. Coconut water is very sweet.
3. Why do you not talk to your relatives in your mother-tongue?
4. He is sleeping in his room on a coat.
5. They may be sending the books by post.
6. The Australians played well; therefore England was defeated.
7. More than a lakh of students have appeared for the Hindi examinations this year.
8. The police had reported the matter to magistrate.
9. The cat might have drunk the entire milk.
10. Newton discovered the law of Gravity.

(10x3=30)

**II. अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए:-**

- (1) प्रेमचंद हिंदी के महान लेखक थे ।
- (2) आपके कार्यालय में अजकल कौन-कौन काम कर रहे हैं ?
- (3) गाँधीजी अपना काम खुद करते थे ?
- (4) नानी ने नाती को एक कहानी सुनाई ।
- (5) आर्य लोग गंगा नदी के किनारे बसने लगे ।

(5x2=10)

Turn over

---

### III. शुद्ध कीजिए:-

- (1) यह पुस्तक मेरा है ।
- (2) मैं पत्र को लिखता हूँ ।
- (3) तुम तुम्हारा काम करो ।
- (4) मैंने गुरुजी का दर्शन किया ।
- (5) मुझे भारी दुख हुआ ।

(5x2=10)

### IV. अंग्रेज़ी समानार्थी शब्द लिखिए:-

- (1) जलवायु      (2) मराहूर      (3) परिपत्र
- (4) नियुक्ति      (5) विश्वविद्यालय

(5x2=10)

### V. हिंदी समानार्थी शब्द लिखिए:-

- (1) Assistant      (2) President      (3) Transfer
- (4) Acknowledgment      (5) Secretary

(5x2=10)

### VI. वाक्य में प्रयोग कीजिए :-

- (1) खून-पसीना एक करना      (2) उँगली उठाना      (3) घर का न घाट का
- (4) चल बसना      (5) जान पर खेलना

(5x2=10)

### VII. निम्नलिखित में से किसी एक विषय पर लिखिए :-

- (1) जनमानस और कानून व्यवस्था
- (2) प्रिय साहित्यकार

(1x20=20)

